

Legal Aid WA ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਕਨੂੰਨੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਸਮਝਣ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੇਣ ਦੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਿਵੇਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਕਨੂੰਨੀ ਸਮੱਸਿਆ, ਤੁਹਾਡੀ ਨਿਜੀ ਪਰਿਸਥਿਤੀ, ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਸਾਧਨਾਂ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

## Legal Aid WA ਕੋਲ ਕਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ?

- ਸਾਡੀ ਵੈੱਬ-ਸਾਈਟ ਤੋਂ ਉਪਲਬਧ ਮੁਫਤ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਸਾਧਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ।
- ਸੂਚਨਾ ਲਈ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ – [1300 650 579](tel:1300650579)
- ਕਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟਸ ਅਤੇ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਸਹਾਇਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:
  - ਅਪਰਾਧਕ ਆਰੋਪ
  - ਪਰਿਵਾਰਕ ਵਿਵਾਦ, ਬਾਲ ਸਹਾਇਤਾ, ਦੇਖਰੇਖ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੰਬੰਧੀ ਅਰਜ਼ੀ
  - ਨਿਯੰਤਰਨ ਆਦੇਸ਼
  - ਖਪਤਕਾਰ ਮਾਮਲੇ, ਕਰਜ਼ਾ, ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ, ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ, ਬੀਮਾ ਸੰਬੰਧੀ ਦਾਵੇ, ਕਰਜ਼ੇ ਕਰਕੇ ਤਨਾਵ, ਮੋਟਰ ਗੱਡੀ ਸੰਬੰਧੀ ਸੰਪਤੀ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ, ਸੋਸ਼ਲ ਸਿਕਯੋਰਿਟੀ (ਸਾਮਾਜਕ ਸੁਰੱਖਿਆ), ਅਤੇ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰਾਂ ਲਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ।
- ਮਜਿਸਟਰੇਟਸ ਕੋਰਟ, ਚਿਲਡਰਨ ਕੋਰਟ ਅਤੇ ਫੈਮਿਲੀ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਸਲਾਹ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਡਿਊਟੀ ਵਕੀਲ ਸੇਵਾ। ਸਾਡੇ ਡਿਊਟੀ ਵਕੀਲ ਮੁਕੱਦਮੇ ਉੱਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਅਧੀਨ ਕਿਸੇ ਵਕੀਲ ਦੁਆਰਾ ਲਗਾਤਾਰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ।
- ਸਮੁਦਾਇਕ ਸਮੂਹਾਂ ਅਤੇ ਜਨਤਾ ਲਈ ਕਨੂੰਨੀ ਸਿੱਖਿਆ ਸਾਧਨ।

## ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਦੋਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਣ ਅਤੇ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਔਖ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਸਰਬੋਤਮ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਮਦਦ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦੋਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।



ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸੂਚਨਾ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਕਿਸੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹੋ। ਅਸੀਂ ਦੋਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਬੁਕਿੰਗ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਦੋਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਆਪਣੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਮੱਸਿਆ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰਾਂਗੇ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਦੋਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਦੌਰਾਨ ਸਾਨੂੰ ਦੱਸੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਲਈ ਦੋਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਉੱਥੇ ਕੋਈ ਦੋਭਾਸ਼ੀਏ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਡਿਊਟੀ ਵਕੀਲ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦਿਨ ਲਈ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗਲੀ ਵਾਰ ਲਈ ਦੋਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ।

## ਸਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਸੂਚਨਾ ਸੁਵਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵੇਰੇ 9.00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਾਮ 4.00 ਵਜੇ (WST) ਤਕ ਖੁਲੀ ਹੈ – [1300 650 579](tel:1300650579) ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਸਾਡਾ ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ 32 St Georges Terrace, Perth ਤੇ ਸਥਿਤ ਹੈ। [ਮੁੱਖ ਖੇਤਰੀ ਕੇਂਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ](#) ਸਥਿਤ ਹਨ।